JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 14 APRIL 1993 No. 1993/71 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 14 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3.30 p.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 103 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) and 104 (Programme budget for the biennium 1992-1993)

Revised estimates resulting from the restructuring of the Secretariat

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/71 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 15 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m. 99th PLENARY MEETING Conference Room 4

1. Financing of the United Nations Operation in Somalia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/47/734/Add.1) [145].

2. Emergency assistance to Cuba: draft resolution (A/47/L.55) [154].

Published at Headquarters, New York

93-21293

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 14 APRIL 1993
No. 1993/71 *(PART II)*

MERCREDI 14 AVRIL 1993
No. 1993/71 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 14 April 1993

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
4 p.m.	3198th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

3 p.m.	173rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/71 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 14 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
16 heures	3198e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

15 heures	173e séance	Salle du Conseil de tutelle

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/71 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II

Open-ended consultations

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* Following the adjournment of the 173rd meeting of the Commission.

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II

Consultations à participation non limitée

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* A l'issue de la 173e séance de la Commission.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]
2. Preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/2, A/CONF.166/PC/3, and A/CONF.166/PC/4)

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

1. Election du bureau [1]
2. Préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/2, A/CONF.166/PC/3 et A/CONF.166/PC/4)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Nineteenth session

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Provisional agendae for the twentieth and twenty-first sessions of the Commission [8]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ordres du jour provisoires des vingtième et vingt et unième sessions de la Commission [8]

2. Activities of the Transnational Corporations and Management Division and its joints units [7]

*Introduction of document (E/C.10/1993/7)**

3 p.m.-6 p.m. | 11th meeting | Economic and Social Council Chamber

Consideration of draft proposals

* A special presentation will be made by Mr. Paolo Scolari, Vice-President of FIAT Auto, on the F.A.R.E. Car Recycling Project.

2. Activités de la Division des sociétés transnationales et de la gestion et de ses services communs [7]

Présentation du document (E/C.10/1993/7)*

15 heures à 18 heures | 11e séance | Salle du Conseil économique et social

Examen des projets de proposition

* Un exposé spécial sera fait par M. Paolo Scolari, Vice-Président de FIAT Auto, sur le projet F.A.R.E. pour le recyclage des automobiles.

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m. | 5th meeting | Conference Room 1

1. Substantive theme: The contribution of technologies, including new and emerging ones, for the industrialization of developing countries and for the strengthening of regional and global integration processes, including proposals on ways and means of transferring such technologies and for their incorporation in the production sector of those countries [3] (E/ CN.16/1993/2)

Continuation and conclusion of general discussion

2. Science and technology for sustainable development [6]

(a) Scientific and technological implications of sustainable development

(b) Transfer and application of environmentally sound energy technologies

(E/CN.16/1993/8 and 9)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting | Conference Room 1

Science and technology for sustainable development [6]

(a) Scientific and technological implications of sustainable development

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures | 5e séance | Salle de conférence 1

1. Thème de fond : Contribution des technologies, notamment nouvelles et naissantes, à l'industrialisation des pays en développement et au renforcement des processus d'intégration régionale et mondiale, y compris propositions touchant les moyens d'assurer le transfert de ces technologies et de les introduire dans les secteurs de production de ces pays [3] (E/CN.16/1993/2)

Suite et fin du débat général

2. Science et technique au service d'un développement durable [6]

a) Conséquences scientifiques et techniques du développement durable

b) Transfer et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles

(E/CN.16/1993/8 et 9)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures | 6e séance | Salle de conférence 1

Science et technique au service d'un développement durable [6]

a) Conséquences scientifiques et techniques du développement durable

(b) Transfer and application of environmentally sound energy technologies

(E/CN.16/1993/8 and 9)

Conclusion of general discussion

Informal consultations

b) Transfer et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles

(E/CN.16/1993/8 et 9)

Fin du débat général

Consultations officieuses

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMEMT

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on organizational matters

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur des questions d'organisation

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE SECOND COMMITTEE

2.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AUTRES REUNIONS

GROUPE ARABE DE LA DEUXIEME COMMISSION

14 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MEETING OF THE ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNION DE L'ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Special briefing

The Deputy Secretary-General of UNCTAD, Mr. Yves Berthelot, will hold a special briefing on UNCTAD's 1992 Annual Report on the Least Developed Countries *today*, 14 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. The report is the main source of comprehensive information on recent socio-economic trends in the least developed countries. The 1992 edition, which came out two weeks ago, discusses a number of issues such as population, food, security, domestic resources mobilization, external resources flows, debt, trading opportunities and the role of non-governmental organizations in least developed countries.

* * *

Réunion d'information spéciale

Le Secrétaire général adjoint de la CNUCED, M. Yves Berthelot, tiendra une réunion d'information spéciale sur le Rapport annuel de la CNUCED de 1992 sur les pays les moins avancés *aujourd'hui* 14 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Le rapport constitue la source principale de renseignements sur les tendances socio-économiques récentes dans les pays en développement. L'édition de 1992, qui a été publié il y a deux semaines, examine plusieurs questions dont notamment, la population, l'alimentation, la sécurité, la mobilisation des ressources internes, les flux de ressources externes, la dette, les possibilités d'échanges commerciaux internationaux et le rôle des organisations non gouvernementales dans les pays les moins avancés.

The presentation will be followed by a discussion period. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

L'exposé sera suivi d'une discussion. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités à assister à la réunion.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 13th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Thursday, 15 April 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The organizational session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters on 15 and 16 April 1993. The provisional agenda for the session will be issued in document A/CONF.167/PC/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their representatives who will attend the session to the Secretary of the organizational session of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (Room S-2977D, extension 3-5724).

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1993 substantive session at Headquarters from 19 April to 10 May. The opening meeting will take place on Monday, 19 April 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. Member States are urged to submit their lists of delegations to the Secretary of the Disarmament Commission, Office for Disarmament Affairs (Room S-3170C), as soon as possible but *not later than 15 April 1993.*

Delegations wishing to make statements in connection with the general exchange of views on subject items, scheduled on 19 and 20 April, are kindly requested to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (Tel: 963-5599).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 13e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le jeudi 15 avril 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La session d'organisation du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES se tiendra au Siège les 15 et 16 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié dans le document A/CONF.167/PC/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire en s'adressant à la Secrétaire de la session d'organisation du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2977D, poste 3-5724).

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de fond de 1993 au Siège du 19 avril au 10 mai. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 19 avril à 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats Membres sont priés de soumettre le nom de leurs représentants au Secrétaire de la Commission au Bureau des affaires du désarmement (bureau S-3170C), le plus tôt possible et *au plus tard le 15 avril 1993.*

Les délégations qui désirent prendre la parole dans le cadre du débat général sur les questions à l'ordre du jour, prévu pour les 19 et 20 avril, sont priées d'inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (Tél : 963-5599).

* * *

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS which will take place from 19 April to 23 April 1993 are now being received. Delegations are kindly requested to contact the Secretariat (tel: 963-5279 or 963-5840, fax: 963-1300).

* * *

The organizational session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 19 to 23 April 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.164/1.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, *at 10 a.m. and 3 p.m.* The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *not later than 12 April 1993.*

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

* * *

Les inscriptions sur la liste des orateurs souhaitant participer au débat général du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX, qui se tiendra du 19 au 23 avril 1993, sont maintenant reçues. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél : 963-5279 ou 963-5840, télécopieur : 963-1300).

* * *

La session d'organisation de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS se tiendra au Siège du 19 au 23 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CONF.164/1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 *à 10 heures et à 15 heures*. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *au plus tard le 12 avril 1993.*

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and Conceptual Issues Facing Environmentally Sustainable Development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held on Friday, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu le vendredi 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Popular participation in industry, trade and sustainable development" will take place on Thursday, 15 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the video "Small Enterprise Development" will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be Mr. Ian Chambers, representative of the International Labour Organisation (ILO) to the United Nations, and Mr. Stephen Holloway, representative and Director of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), New York Office.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "La participation de la population au développement industriel et commercial et au développement durable" aura lieu le jeudi 15 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, sera projetée la vidéo "Small Enterprise Development". A 10 h 30, les orateurs seront M. Ian Chambers, représentant de l'Organisation internationale du Travail (OIT) auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. Stephen Holloway, représentant et Directeur de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (Bureau de New York).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 13 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 658th meeting

Question of the participation of the administering Powers

The representatives of the Russian Federation, Cuba, and China made statements and offered suggestions for amending the draft appeal to be sent to the administering Powers to participate in the work of the Subcommittee. The text, as amended by the members of the Subcommittee, was adopted.

Consideration of the methods of work of the Subcommittee

The representatives of Cuba, Grenada, China, the Russian Federation and Tunisia made statements regarding the draft on the organization of work during the 1993 session. The draft, reflecting amendments suggested by the Subcommittee, was adopted.

Montserrat (A/AC.109/1137)

The Subcommittee continued its consideration of the question of Montserrat. Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Grenada, Trinidad and Tobago and the Secretary of the Subcommittee. The Subcommittee concluded its consideration of the Territory.

Cayman Islands (A/AC.109/1138)

The Subcommittee concluded its consideration of the Territory.

Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1139)

The Subcommittee concluded its consideration of the Territory.

Mardi 13 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 658e séance

Question de la participation des Puissances administrantes

Les représentants de la Fédération de Russie, de Cuba et de la Chine font des déclarations et proposent des suggestions pour modifier le projet d'appel qui sera envoyé aux Puissances administrantes pour qu'elles participent aux travaux du Sous-Comité. Le texte modifié par les membres du Sous-Comité est adopté.

Examen des méthodes de travail du Sous-Comité

Les représentants de Cuba, de la Grenade, de la Chine, de la Fédération de Russie et de la Tunisie font des déclarations au sujet du projet sur l'organisation des travaux pendant la session de 1993. Le projet de résolution reflétant les modifications proposées par le Sous-Comité est adopté.

Montserrat (A/AC.109/1137)

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Grenade et de la Trinité-et-Tobago ainsi que par le Secrétaire du Sous-Comité. Le Sous-Comité termine l'examen de ce Territoire.

Iles Caïmanes (A/AC.109/1138)

Le Sous-Comité termine l'examen de ce Territoire.

Iles Turques et Caïques (A/AC.109/1139)

Le Sous-Comité termine l'examen de ce Territoire.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Organizational session 2nd meeting

Preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community), Ecuador and Colombia.

The representatives of the International Labour Organization and of the United Nations Development Programme also made statements.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Session d'organisation 2e séance

Préparatifs du Sommet mondial pour le dévelopement social [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de l'Equateur et de la Colombie.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et du Programme des Nations Unies pour le développement prennent la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Nineteenth session 9th meeting

Activities of the Transnational Corporations and Management Division and its joint units [7]

The Commission continued consideration of agenda item 7.

Document E/C.10/1993/9

The Commission heard a statement by the Director of Transnational Corporations and Management Division and viewed a short documentary on the EMPRETEC project.

Statements were made by the Chiefs of the Joint TCMD/ECA Unit, TCMD/ECLAC Unit and TCMD/ESCAP Unit.

Statements were also made by the representatives of Algeria, Peru and Poland.

The observers of Australia and the Philippines also made statements.

The Assistant Director of the Transnational Corporations and Management Division also made a statement.

Document E/C.10/1993/12

The Vice-Chairman of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (ISAR) made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands and Sweden.

The Vice-Chairman of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (ISAR) responded to questions.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-neuvième session 9e séance

Activités de la Division des sociétés transnationales et de la gestion et de ses services communs [7]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Document E/C.10/1993/9

La Commission entend une déclaration du Directeur de la Division des sociétés transnationales et de la gestion et regarde un bref documentaire sur le projet EMPRETEC.

Des déclarations sont faites par les chefs des services communs DSTG/CEA, DSTG/CEALC et DSTG/CESAP.

Les représentants de l'Algérie, du Pérou et de la Pologne interviennent.

Les observateurs de l'Australie et des Philippines prennent aussi la parole.

Le Directeur assistant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait une déclaration.

Document E/C.10/1993/12

Le Vice-Président du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas et de la Suède.

Le Vice-Président du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication répond aux questions soulevées.

Draft decision E/C.10/1993/L.5

The representative of Colombia, on behalf of the Group of 77, introduced the draft decision.

Draft resolution E/C.10/1993/L.6

The representative of Colombia, on behalf of the Group of 77, introduced the draft resolution.

The representative of Peru subsequently withdrew draft resolution E/C.10/1993/L.2.

Organization of work [2]

At the request of the representative of Colombia, the Commission deferred consideration of the three draft resolutions contained in report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/C.10/1993/12).

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session

3rd meeting

Substantive theme: The contribution of technologies, including new and emerging ones, for the industrialization of developing countries and for the strengthening of regional and global integration processes, including proposals on ways and means of transferring such technologies and for their incorporation in the production sector of those countries [3]

The Commission continued its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Austria, Spain, the United States, the United Kingdom, Pakistan, Viet Nam and China.

The Acting Chairman made a statement.

4th meeting

The Commission continued its general discussion on agenda item 3.

Statements were made by the representatives of the Congo, Mexico, Romania, the Philippines, Togo, Malaysia, India and Ukraine, as well as the observer for Venezuela.

The observers for the ILO and UNIDO made statements.

The observer for the Latin American Economic System made a statement.

With the approval of the Commission the representative of the Société des électriciens et des électroniciens made a statement.

Draft decision E/C.10/1993/L.5

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de décision.

Projet de résolution E/C.10/1993/L.6

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution.

Le représentant du Pérou retire ultérieurement le projet de résolution E/C.10/1993/L.2.

Organisation des travaux [2]

A la demande du représentant de la Colombie, la Commission reporte l'examen des trois projets de résolution figurant dans le rapport du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication (E/C.10/1993/12).

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session

3e séance

Thème de fond : Contribution des technologies, notamment nouvelles et naissantes, à l'industrialisation des pays en développement et au renforcement des processus d'intégration régionale et mondiale, y compris propositions touchant les moyens d'assurer le transfert de ces technologies et de les introduire dans les secteurs de production de ces pays [3]

La Commission poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Espagne, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, du Pakisan, du Viet Nam et de la Chine.

Le Président par intérim prend la parole.

4e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Congo, du Mexique, de la Roumanie, des Philippines, du Togo, de la Malaisie, de l'Inde et de l'Ukraine et par l'observateur du Venezuela.

Les observateurs de l'OIT et de l'ONUDI prennent la parole.

L'observateur du Système économique latino-américain fait une déclaration.

Avec l'accord de la Commission, le représentant de la Société des électriciens et des électroniciens intervient.

Organization of work

The Acting Chairman made a statement.

• • •

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-ninth session (second part)
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 26 MARCH 1993

824th plenary meeting

Adoption of the report on credentials [1 (b)]

The Board adopted the Bureau's report on the credentials of the representatives attending the second part of the thirty-ninth session of the Board (TD/B/39(2)/21).

Provisional agenda for the first part of the fortieth session of the Board [1 (d)]

The Board approved the provisional agenda for the first part of its fortieth session (TD/B/39(2)/L.5).

In accordance with past practice, the Board authorized the Secretary-General of UNCTAD, in consultation with the President, to adjust and complete the provisional agenda in the light of developments, on the understanding that any amendments or additions would be subject to consultations with representatives of States members of the Bureau and interested delegations within the framework of the consultative machinery established in accordance with paragraph 83 of the Cartegena Commitment.

Report of Sessional Committee I (items 3 and 4)

The report was introduced by the Chairman of the Committee, H.E. Mr. Hugo Cubillos (Chile).

Trade policies, structural adjustment and economic reform: trade policy reforms in developing countries and the international support required [3]

The Board adopted the Agreed Conclusions of Sessional Committee I as contained in document TD/B/39(2)/SC.1/L.2 (Agreed Conclusions 401 (XXXIX)).

Development and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries [4]

The Board adopted the "Message from the Trade and Development Board to the Governments participating in the

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

• • •

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-neuvième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 26 MARS 1993

824e séance plénière

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs [1 b)]

Le Conseil adopte le rapport du bureau sur les pouvoirs des représentants participant à la deuxième partie de la trente-neuvième session du Conseil (TD/B/39(2)/21).

Ordre du jour provisoire de la première partie de la quarantième session du Conseil [1 d)]

Le Conseil approuve l'ordre du jour provisoire de la première partie de la quarantième session (TD/B/39(2)/L.5).

Conformément à l'usage, le Conseil autorise le Secrétaire général de la CNUCED, en consultation avec le Président, à ajuster et à compléter l'ordre du jour provisoire en fonction d'éléments nouveaux, étant entendu que toute modification ou addition fera l'objet de consultations avec les représentants des Etats membres du bureau et des délégations intéressées dans le cadre du mécanisme consultatif institué conformément au paragraphe 83 de l'Engagement de Carthagène.

Rapport du Comité de session I (points 3 et 4)

Le rapport est présenté par le Président du Comité, S.E. M. Hugo Cubillos (Chili).

Politiques commerciales, ajustement structurel et réforme économique : réformes de politique commeciale dans les pays en développement et appui international requis [3]

Le Conseil adopte les Conclusions concertées du Comité de session I (TD/B/39(2)/SC.1/L.2 (Conclusions concertées 401 (XXXIX)).

Faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement [4]

Le Conseil adopte le "Message adressé par le Conseil du commerce et du développement aux gouvernements participant

Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations" as contained in document TD/B/39(2)/L.6 and authorized the President to transmit the message, on behalf of the Board, to the Chairman of the Trade Negotiations Committee of GATT for circulation as an official document to all Governments participating in the Round.

The Board also agreed that the report of the Chairman of Sessional Committee I on agenda item 4 (TD/B/39(2)/Misc.5) should be transmitted to the executive session of the Board scheduled to take place on 27 April 1993.

The Board then took note of the report of Sessional Committee I (TD/B/39(2)/SC.1/L.1 and Add.1-5) and decided that it should form an integral part of the report on the Board's proceedings.

Report of Sessional Committee II (items 6 and 8)

The report was introduced by the Chairman of the Committee, Mrs. Taous Feroukhi (Algeria).

Sustainable development: implications for UNCTAD of recent General Assembly decisions concerning the follow-up to UNCED's conclusions and recommendations [8]

The Board adopted the draft decision submitted by the Chairman of Sessional Committee II in document TD/B/39(2)/SC.2/L.2 (Decision 402 (XXXIX)). The Board decided to transmit to the General Assembly at its forty-eighth session, through the Commission on Sustainable Development and the Economic and Social Council, in response to paragraph 25 of General Assembly resolution 47/191, the report on its specific plans to implement Agenda 21 within its mandate, annexed to the decision.

UNCTAD's contribution to the implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s [6]

(a) Review of UNCTAD technical cooperation activities in Africa

(b) Regional integration issues

The Board adopted the Agreed Conclusions of Sessional Committee II as contained in document TD/B/39(2)/SC.2/L.3 (Agreed Conclusions 403 (XXXIX)).

The Board then took note of the report of Sessional Committee II (TD/B/39(2)/SC.2/L.1 and Add.1-3) and decided that it should form an integral part of the report on the Board's proceedings.

Report of the Special Sessional Committee (item 5)

The report was introduced by the Chairman of the Committee, Mrs. Taous Feroukhi (Algeria).

aux Négociations commerciales multilatérales d'Uruguay" (TD/B/39(2)/L.6) et autorise le Président à le transmettre, au nom du Conseil, au Président du Comité des négociations commerciales du GATT pour distribution en tant que document officiel à tous les gouvernements participant aux Négociations.

Le Conseil décide en outre que le rapport du Président du Comité de session I sur le point 4 (TD/B/39(2)/Misc.5) devra être transmis à la réunion directive du Conseil devant avoir lieu le 27 avril 1993.

Le Conseil prend note ensuite du rapport du Comité de session I (TD/B/39(2)/SC.1/L.1 et Add.1 à 5) et décide de l'intégrer au rapport sur ses travaux.

Rapport du Comité de session II (points 6 et 8)

Le rapport est présenté par la Présidente du Comité, Mme Taous Feroukhi (Algérie).

Développement durable : conséquences pour la CNUCED de récentes décisions de l'Assemblée générale concernant la mise en oeuvre des conclusions et recommandations de la CNUCED [8]

Le Conseil adopte le projet de décision présenté par le Président du Comité de session II dans le document TD/B/39(2)/SC.2/L.2 (décision 402 (XXXIX)). Le Conseil décide de transmettre à l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session, par l'intermédiaire de la Commission du développement durable et du Conseil économique et social, en application du paragraphe 25 de la résolution 47/191 de l'Assemblée générale, le rapport, annexé à la décision sur ses plans spécifiques d'application d'Action 21 dans le cadre de son mandat.

Contribution de la CNUCED à la mise en oeuvre du nouveau Programme des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 [6]

a) Examen des activités de coopération technique de la CNUCED en Afrique

b) Questions relatives à l'intégration régionale

Le Conseil adopte le Conclusions concertées du Comité de session II (TD/B/39(2)/SC.2/L.3 (Conclusions concertées 403 (XXXIX)).

Le Conseil prend ensuite note du rapport du Comité de session II (TD/B/39(2)/SC.2/L.1 et Add.1 à 3) et décide de l'intégrer au rapport sur ses travaux.

Rapport du Comité de session spécial (point 5)

La Présidente du Comité, Mme Taous Feroukhi (Algérie), présente le rapport.

Review of progress in the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s [5]

The Board adopted the Agreed Conclusions of the Special Sessional Committee as contained in document TD/B/39(2)/SSC/L.2 (Agreed Conclusions 404 (XXXIX)). The Board requested UNCTAD, in collaboration with all relevant parts of the United Nations system, to undertake substantive and thorough preparations for a comprehensive mid-term review of the Programme of Action, as recommended in General Assembly resolution 45/206.

The Board then took note of the report of the Special Sessional Committee (TD/B/39(2)/SSC/L.1) and decided that it should form an integral part of the report on the Board's proceedings.

Follow-up to the recommendations adopted by the Conference at its eighth session: policies for human resource development with particular reference to technical cooperation activities for trade and development [2]

The Board approved the report by the Vice-President (United States) on the consultations on agenda item 2 (TD/B/39(2)/L.4) and decided that it should be incorporated in Part I of the final report on the Board's proceedings, reflecting the outcome of discussions under item 2.

Follow-up to the decision of the Trade and Development Board at the first part of its thirty-ninth session (Board decision 39 (XXXIX) of 9 October 1992) on the establishment of an ad hoc working group to explore the issue of structural adjustment for the transition to disarmament [7]

The Board approved the report by the Vice-President (Morocco) on the consultations on agenda item 7 (TD/B/39(2)/L.3). It was agreed to request the President of the thirty-ninth session of the Board to conduct, for about two days in the week of 14 to 18 June 1993, informal consultations on the draft terms of referene and the timetable of the Ad Hoc Working Group with a view to facilitating a prompt decision on this issue by the Board. It was also suggested that the first session of the Ad Hoc Working Group should take place as early as possible in 1994.

The representative of Egypt made a statement.

Reports and activities of the subsidiary bodies of the Board: matters requiring action [10]

(b) Convening of an Intergovernmental Group of Experts on Ports

The Board approved the draft terms of reference of the proposed Intergovernmental Group of Experts on Ports as contained in document TD/B/CN.4/20/Rev.1, which had been recommended to the Board by the consultations of the Bureau

Examen des progrès de l'application du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés [5]

Le Conseil adopte les Conclusions concertées du Comité de session spécial (TD/B/39(2)/SSC/L.2 (Conclusions concertées 404 (XXXIX)). Le Conseil prie la CNUCED, en collaboration avec tous les organismes compétents du système des Nations Unies, d'entreprendre une préparation de fond minutieuse en vue de l'examen global à mi-parcours du Programme d'action, recommandé dans la résolution 45/206 de l'Assemblée générale.

Le Conseil prend ensuite note du rapport du Comité de session spécial (TD/B/39(2)/SSC/L.1) et décide de l'intégrer au rapport sur ses travaux.

Mise en oeuvre des recommandations adoptées par la Conférence à sa huitième session : politiques relatives à la mise en valeur des ressources humaines, s'agissant en particulier des activités de coopération technique pour le commerce et le développement [2]

Le Conseil approuve le rapport du Vice-Président (Etats-Unis) sur les consultations relatives au point 2 de l'ordre du jour (TD/B/39(2)/L.4) et décide de le faire figurer dans la première partie de son propre rapport final, en tant que résultat des discussions tenues sur le point 2.

Suivi de la décision prise par le Conseil du commerce et du développement à la première partie de sa trente-neuvième session (décision 39 (XXXIX) du Conseil, du 9 octobre 1992) concernant la création d'un groupe de travail spécial chargé d'étudier la question des ajustements structurels devant permettre d'assurer la transition en matière de désarmament [7]

Le Conseil approuve le rapport du Vice-Président (Maroc) sur les consultations relatives au point 7 de l'ordre du jour (TD/B/39(2)/L.3). Il est décidé de demander au Président de la trente-neuvième session du Conseil de tenir, pendant deux journées environ dans la semaine du 14 au 18 juin 1993, des consultations officieuses sur le projet de mandat et sur un calendrier du Groupe de travail spécial en vue d'aider le Conseil à arriver rapidement à une décision sur ce point. Il est proposé que la première session du Groupe de travail spécial se tienne le plus tôt possible en 1994.

Le représentant de l'Egypte fait une déclaration.

Rapports et activités des organes subsidiaires du Conseil : questions appelant une décision

b) Convocation d'un groupe intergouvernemental d'experts portuaires

Le Conseil approuve le projet de mandat du Groupe intergouvernemental d'experts portuaires proposé (TD/B/CN.4/20/Rev.1), qui est recommandé par les participants aux consultations du bureau de la Commission permanente du

of the Standing Committee on Services (Shipping) and interested delegations, and decided to convene the Intergovernmental Group.

Institutional, organizational, administrative and related matters [11]

(c) Review of the calendar of meetings

Having taken note that the dates 19-23 April 1993 for the Joint Advisory Group on the International Trade Center UNCTAD/GATT no longer applied and that one-week meeting of the Group would be held at a later date, the Board approved the draft calendar of meetings for 1993 and the draft indicative calendar of meetings for the biennium 1994-1995, as contained in document TD/B/39(2)/L.2.

(d) Administrative and financial implications of the actions of the Board

The Secretary of the Board informed the members that there were no administrative and financial implications attached to the actions taken by the Board at its current session.

Other business [12]

(i) Membership of Standing Committees and Ad Hoc Working Groups

The Board confirmed the revised membership of the new bodies established by the Conference, as reflected in document TD/B/39(2)/CRP.5, and noted that any amendments or omissions should be communicated to the Secretary of the Board.

(ii) Venue of the United Nations Symposium on Trade Efficiency in 1994

The President reported on informal consultations he had held on the respective offers of Canada and the United States to host the Symposium, as a result of which the Board welcomed and endorsed the holding of the Symposium in Columbus (Ohio) in 1994.

Statements were made by the representatives of Canada, the United States and Cuba.

(iii) Statement by the Latin American and Caribbean Group

The representative of Chile (on behalf of the Latin American and Caribbean Group) re-stated to the Board the support of his group for UNCTAD and for the successful implementation of the results of UNCTAD VIII which was hosted in Cartagena (Colombia).

Adoption of the report of the Board [13]

The report was introduced by the Rapporteur, Mr. Prasad Lacoul (Nepal).

développement des secteurs de services (transports maritimes) et les délégations intéressées; il décide en outre de convoquer le Groupe intergouvernemental.

Questions institutionnelles, questions d'organisation, questions administratives et questions connexes [11]

c) Examen du calendrier des réunions

Ayant pris note du fait que la réunion, prévue du 19 au 23 avril 1993, du Groupe consultatif commun du Centre du commerce international CNUCED/GATT a été annulée et que le Groupe se réunira, pendant une semaine, à une date ultérieure, le Conseil approuve le projet de calendrier des réunions pour le reste de l'année 1993 et un projet de calendrier indicatif des réunions pour l'exercice biennal 1994-1995 (TD/B/39(2)/L.2).

d) Incidence administratives et financières des décisions du Conseil

Le Secrétaire du Conseil informe les membres que les décisions prises par le Conseil à sa présente session n'ont aucune incidence administarative ou financière.

Questions diverses [12]

i) Composition des commissions permanentes et des groupes de travail spéciaux

Le Conseil confirme la composition révisée des nouveaux organes institués par la Conférence (TD/B/39(2)/CRP.5) et note que toute modification ou omission devra être signalée au Secrétaire du Conseil.

ii) Lieu du Symposium sur l'efficacité commerciale en 1994

Le Président fait rapport sur les consultations officieuses qu'il a tenues sur les offres du Canada et des Etats-Unis d'accueillir le Symposium, à la suite de quoi le Conseil note avec intérêt et accepte l'offre des Etats-Unis d'accueilir le Symposium à Columbus (Ohio) en 1994.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Etats-Unis et de Cuba.

iii) Déclaration du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes

Le représentant du Chili (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes) réaffirme au Conseil le soutien de son groupe à CNUCED et à la mise en oeuvre des résultats de la huitième session de la Conférence, qui a eu lieu à Carthagène (Colombie).

Adoption du rapport du Conseil [13]

Le rapport est présenté par le Rapporteur, M. Prasad Lacoul (Népal).

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Board then adopted its draft report (TD/B/39(2)/L.1 and Add.1-4) and authorized the Rapporteur, under the authority of the President, to complete the report with the proceedings of the final plenary meeting.

The Board also authorized the Rapporteur, under the authority of the President, to prepare the report to the General Assemby, as appropriate.

Communiqué of the Trade and Development Board

The President presented orally the communiqué (TD/B/39(2)/22).

Closure of the session

Following a statement by the Deputy Secretary-General of UNCTAD, closing statements were made by the representatives of Zimbabwe (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of Group B) and China.

The President made concluding remarks and declared the second part of the thirty-ninth session of the Board closed.

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite son projet de report (TD/B/39(2)/L.1 et Add.1 à 4) et autorise le Rapporteur, sous l'autorité du Président, à le compléter en y incorporant le compte rendu des travaux de la séance plénière finale.

Le Conseil autorise également le Rapporteur, sous l'autorité du Président, à établir le rapport à l'Assemblée générale, selon qu'il conviendra.

Communiqué du Conseil du commerce et du développement

Le Président présente oralement le communiqué (TD/B/39(2)/22).

Clôture de la session

Le Secrétaire général adjoint de la CNUCED fait une déclaration, suivie de déclarations des représentants du Zimbabwe (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom du Groupe B) et de la Chine.

Le Président formule des observations finales et prononce la clôture de la deuxième partie de la trente-neuvième session du Conseil.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
Second session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 13 APRIL 1993

1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the first session of the Commission, Mrs. Wonu Folami (Nigeria), declared open the second session and made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Ireneusz Matela (Poland) as Chairman.

The Chairman made a statement.

Tribute to the memory of Judge Giovanni Falcone of Italy

The Commission observerd a minute of silence in tribute to the memory of Judge Giovanni Falcone, head of the delegation of Italy to the first session of the Commission.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET DE LA JUSTICE PENALE
Deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 13 AVRIL 1993

1re séance

Ouverture de la session

La Presidente de la première session de la Commission, Mme Wonu Folami (Nigéria), prononce l'ouverture de la deuxième session et fait une déclaration.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Ireneusz Matela (Pologne) Président.

Le Président fait une déclaration.

Hommage à la mémoire du juge Giovanni Falcone d'Italie

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire du juge Giovanni Falcone, Chef de la délégation de l'Italie à la première session de la Commission.

Opening statements

The Under-Secretary-General and Director-General of the Untied Nations Office at Vienna addressed the Commission.

The Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Ms. Liliana Ferraro (Italy) as Vice-Chairman.

The Commission agreed to postpone the election of the remaining officers of the Bureau to a later date.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch made an introductory statement.

Following statements by the representatives of Bolivia and Australia, and a statement by the Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch in response to questions raised, the Commission adopted the provisional agenda (E/CN.15/1993/1).

Following statements by the representatives of the United States, Austria and Egypt, and a statement by the Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch in response to questions raised, the Commission approved the organization of work for the session, as contained in Annex II of document E/CN.15/1993/1, on the understanding that adjustments might be made, as required, during the course of the session.

Review of priority themes [3]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

2nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Germany, Austria, China, Costa Rica, the Islamic Republic of Iran, Japan, Bolivia, Australia and Indonesia.

Statements were also made by the observers for the United Kingdom and the Netherlands.

Statements were made by the representatives of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute and the United Nations International Drug Control Programme.

The observer of the Arab Security Studies and Training Center made a statement.

Déclarations liminaires

Le Secrétaire général adjoint et Directeur de l'Office des Nations Unies à Vienne prononce une allocution.

Le Directeur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale fait une déclaration.

Election du bureau

Par acclamation, la Commission élit Mme Liliana Ferraro (Italie) Vice-Présidente.

La Commission décide de reporter l'élection des autres membres du bureau à une date ultérieure.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Directeur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale fait une déclaration liminaire.

Après des déclarations des représentants de la Bolivie et de l'Australie, et des réponses du Directeur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale aux questions soulevées, la Commission adopte son ordre du jour provisoire (E/CN.15/1993/1).

Après des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Autriche et de l'Egypte, et des réponses du Directeur chargé du Service de la prévention et de la justice pénale aux questions soulevées, la Commission approuve l'organisation de ses travaux pour la session figurant à l'annexe II du document E/CN.15/1993/1, étant entendu que des modifications y seront apportées, si nécessaire, au cours de la session.

Examen des thèmes prioritaires [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale.

2e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Chine, du Costa Rica, de la République islamique d'Iran, du Japon, de la Bolivie, de l'Australie et de l'Indonésie.

Les observateurs du Royaume-Uni et des Pays-Bas prennent la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice et du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues.

L'observateur du Centre arabe d'études et de formation en matière de sécurité intervient.

The observer of the Asia Crime Prevention Foundation, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category II), made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Trevor P.F. de Silva (Sri Lanka) and Mr. Miguel Langón Cuñarro (Uruguay) as Vice-Chairmen and Mrs. Emma Lazoughli (Tunisia) as Rapporteur.

Organization of work

The Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch made a statement.

Following statements by the representatives of Austria and the United States, the Commission decided to establish a working group.

L'observateur de la Fondation asiatique pour la prévention du crime, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégorie II), fait une déclaration.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Trevor P.F. de Silva (Sri Lanka) et M. Miguel Langón Cuñarro (Uruguay) Vice-Présidents et Mme Emma Lazoughli (Tunisie) Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Directeur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale prend la parole.

Après des déclarations des représentants de l'Autriche et des Etats-Unis, la Commission décide de créer un groupe de travail.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Ratification: Thailand (8 April 1993)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, done at Paris on 13 January 1993

Ratification: Seychelles (7 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Ratification : Thaïlande (8 avril 1993*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication du stockage et de l'emploi des armes classiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Seychelles (7 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17848

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 15 APRIL 1993 No. 1993/72 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 15 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m.	99th PLENARY MEETING	Conference Room 4

1. Financing of the United Nations Operation in Somalia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/47/734/Add.1) [145].

2. Emergency assistance to Cuba: draft resolution (A/47/L.55) [154].

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

4 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 103 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) and 104 (Programme budget for the biennium 1992-1993)

Revised estimates resulting from the restructuring of the Secretariat

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/72 (PART II)).

Published at Headquarters, New York

93-21299

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 15 APRIL 1993
No. 1993/72 *(PART II)*

JEUDI 15 AVRIL 1993
No. 1993/72 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 15 April 1993

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Jeudi 15 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

3 p.m.	21st meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

15 heures	21e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/72 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/72 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

3 p.m.	13th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping"

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Organizational session

11.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

Organizational session

10 a.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

1. Election of officers [1]
2. Adoption of the agenda [2] (A/CONF.167/PC/1)
3. Preparations for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States [3] (A/CONF.167/PC/2 and 3)

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures	13e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix"

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Session d'organisation

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Session d'organisation

10 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

1. Election du bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour [2] (A/CONF.167/PC/1)
3. Préparatifs de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires [3] (A/CONF.167/PC/2 et 3)

4. Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [4] (A/CONF.167/PC/L.1 and L.2)

Morning*- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Preparatory Committee.

4. Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [4] (A/CONF.167/PC/L.1 et L.2)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 3

* A l'issue de la 1re séance du Comité préparatoire.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Nineteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Provisional agendae for the twentieth and twenty-first sessions of the Commission [8]

2. Consideration of and action on draft proposals (E/C.10/1993/12; E/C.10/1993/L.5 and L.7, and L.6)

3. Adoption of the report of the Commission on its nineteenth session [9] (E/C.10/1993/L.3 and Add.1-4)

4. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ordres du jour provisoires des vingtième et vingt et unième sessions de la Commission [8]

2. Examen des projets de proposition et décisions à leur sujet (E/C.10/1993/12; E/C.10/1993/L.5 et L.7, et L.6)

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa dix-neuvième session [9] (E/C.10/1993/L.3 et Add.1 à 4)

4. Clôture de la session

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

Activities of the United Nations system [4]

(a) Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system

(b) Assesment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developing countries

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

Activités du système des Nations Unies [4]

a) Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies

b) Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique

(c) Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development

(E/CN.16/1993/3, 4, 5 and 6 and E/CN.16/1993/CRP.1; A/CN.11/1991/4 and 5 and A/47/419/Add.1)

Introduction and general discussion

c) Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement

(E/CN.16/1993/3, 4, 5 et 6 et E/CN.16/1993/CRP.1; A/CN.11/1991/4 et 5 et A/47/419/Add.1)

Présentation et débat général

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)

10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Popular participation in industry, trade and sustainable development" will take place *today*, 15 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the video "Small Enterprise Development" will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be Mr. Ian Chambers, representative of the International Labour Organisation (ILO) to the United Nations, and Mr. Stephen Holloway, representative and Director of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), New York Office.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "La participation de la population au développement industriel et commercial et au développement durable" aura lieu *aujourd'hui* 15 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, sera projetée la vidéo "Small Enterprise Development". A 10 h 30, les orateurs seront M. Ian Chambers, représentant de l'Organisation internationale du Travail (OIT) auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. Stephen Holloway, représentant et Directeur de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (Bureau de New York).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1993 substantive session at Headquarters from 19 April to 10 May. The opening meeting will take place on Monday, 19 April 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. Member States are urged to submit their lists of delegations to the Secretary of the Disarmament Commission, Office for Disarmament Affairs (Room S-3170C), as soon as possible but not later than *today*, 15 April 1993.

Delegations wishing to make statements in connection with the general exchange of views on subject items, scheduled on 19 and 20 April, are kindly requested to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (Tel: 963-5599).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de fond de 1993 au Siège du 19 avril au 10 mai. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 19 avril à 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats Membres sont priés de soumettre le nom de leurs représentants au Secrétaire de la Commission au Bureau des affaires du désarmement (bureau S-3170C), le plus tôt possible et au plus tard *aujourd'hui* 15 avril 1993.

Les délégations qui désirent prendre la parole dans le cadre du débat général sur les questions à l'ordre du jour, prévu pour les 19 et 20 avril, sont priées d'inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (Tél : 963-5599).

• • •

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS which will take place from 19 April to 23 April 1993 are now being received. Delegations are kindly requested to contact the Secretariat (tel: 963-5279 or 963-5840, fax: 963-1300).

• • •

The organizational session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 19 to 23 April 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.164/1.

• • •

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

• • •

Les inscriptions sur la liste des orateurs souhaitant participer au débat général du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX, qui se tiendra du 19 au 23 avril 1993, sont maintenant reçues. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél : 963-5279 ou 963-5840, télécopieur : 963-1300).

• • •

La session d'organisation de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS se tiendra au Siège du 19 au 23 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CONF.164/1.

• • •

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 à 10 heures et à 15 heures. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortality rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LEAST DEVELOPED COUNTRIES on Friday, 16 April 1993, at 10.30 a.m. The conference room will be announced.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and conceptual issues facing environmentally sustainable development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held on Friday, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

The UNDP Development Study Programme will hold a panel discussion on the theme "Change: systems and people" on Monday, 19 April 1993, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panelists will be: Louis Emmerij (Inter-American Development Bank); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); and Leonard Silk (*The New York Times*).

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée des PAYS LES MOINS AVANCES aura lieu le vendredi 16 avril 1993 à 10 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu le vendredi 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

Le Programme d'étude du développement du PNUD tiendra une réunion avec débat sur le thème "Changements : les systèmes et les peuples" le lundi 19 avril 1993 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les participants au débat seront : Louis Emmerij (Banque interaméricaine de développement); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); et Leonard Silk (*The New York Times*).

All members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Information briefing

There will an information briefing, sponsored by UNICEF and the Permanent Mission of Canada to the United Nations, on Tuesday, 20 April 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings in the synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by H.E. Mrs. Louise Fréchette, Permanent Representative of Canada to the United Nations, and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

Tous les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités à assister à la réunion.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par l'UNICEF et la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 20 avril 1993 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF.

Mme Sheila Faure, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par Mme Louise Fréchette, Représentante permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations et le personnel du Secrétariat sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 13 April 1993

Mardi 13 avril 1993

SECURITY COUNCIL

3198th meeting

The situation in Mozambique

Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) (S/25518)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Mozambique and Portugal, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25591, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The President made an oral revision to the text of the draft resolution contained in document S/25591 in its provisional form.

The Council began its consideration of the item, hearing statements by the representatives of Mozambique, Cape Verde, Brazil, Djibouti and Portugal.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution contained in document S/25591, as orally revised in its provisional form.

Decision: The draft resolution (S/25591), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 818 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, Japan, France, the United States, Spain, Venezuela, China, the Russian Federation and New Zealand, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Pakistan.

CONSEIL DE SECURITE

3198e séance

La situation au Mozambique

Rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies au Mozambique (ONUMOZ) (S/25518)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agisant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande, les représentants du Mozambique et du Portugal à participer au débat sur la question sans droit de vote, coformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25591, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Président révise oralement le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25591 dans sa forme provisoire.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mozambique, du Cap-Vert, du Brésil, de Djibouti et du Portugal.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution figurant dans le document S/25591, tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Décision : Le projet de résolution (S/25591), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 818 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, du Japon, de la France, des Etats-Unis, de l'Espagne, du Venezuela, de la Chine, de la Fédération de Russie et de la Nouvelle-Zélande, et par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Pakistan.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Organizational session — 3rd meeting

Preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Session d'organisation — 3e séance

Préparatifs du Sommet mondial pour le dévelopement social [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Mexico, Philippines, Bangladesh, Russian Federation, Peru and India.

The Chairman responded to a question raised by the representative of the United States.

4th meeting

Election of officers [1]

The Chairman informed the Preparatory Committee that it had been agreed in informal consultations that the Bureau would be comprised of a Chairman and nine Vice-Chairmen, one of whom would also serve as Rapporteur (two officers from each of the five regional groups). Denmark, the host country of the Summit, would serve as the *ex officio* member of the Bureau in the capacity of Vice-Chairman.

The Committee elected by acclamation Cameroon and Zimbabwe from the African States, India and Indonesia from the Asian States, Poland from the Eastern European States, Netherlands and Australia from the Western European and Other States and Mexico from the Latin American and Caribbean States. The election of a second member of the Bureau from the Eastern European States was posponed to a later meeting.

Preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Chile, Cameroon, Canada, Australia, Austria, Pakistan, Indonesia, New Zealand, Cuba, China, Côte d'Ivoire and Sri Lanka.

Statements were also made by the representatives of WHO and UNESCO.

The representative of the Latin American Economic System (SELA) also made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Colombia (on behalf of the Group of 77) and Australia.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, du Mexique, des Philippines, du Bangladesh, de la Fédé-ration de Russie, du Pérou et de l'Inde.

Le Président répond à une question soulevée par le représentant des Etats-Unis.

4e séance

Election du bureau [1]

Le Président informe le Comité préparatoire qu'il a été décidé en consultations officieuses que le Bureau sera composé d'un président et de neuf vice-présidents, un d'eux exerçant aussi les fonctions de rapporteur (deux membres du bureau de chacun des cinq groupes régionaux). Le Danemark, pays hôte du Sommet, sera membre de droit du bureau en qualité de Vice-Président.

Par acclamation, le Comité élit le Cameroun et le Zimbabwe parmi les Etats d'Afrique, l'Inde et l'Indonésie parmi les Etats d'Asie, la Pologne parmi les Etats d'Europe orientale, les Pays-Bas et l'Australie parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats, et le Mexique parmi les Etats d'Amérique latine et les Caraïbes. L'élection d'un deuxième membre du bureau à choisir parmi les Etats d'Europe orientale est reportée à une séance ultérieure.

Préparatifs du Sommet mondial pour le dévelopement social [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chil, du Cameroun, du Canada, de l'Australie, de l'Autriche, du Pakistan, de l'Indonésie, de la Nouvelle-Zélande, de Cuba, de la Chine, de la Côte d'Ivoire et de Sri Lanka.

Les représentants de l'OMS et de l'UNESCO prenent la parole.

Le représentant du Sysème économique latino-américain intervient également.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Colombie (au nom du Groupe des 77) et de l'Australie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Nineteenth session 10th meeting

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Ms. Lisette van Horebeek (Belgium) as Vice-Chairman.

International, regional and bilateral arrangements and agreements relating to transnational corporations [6]

Draft resolution E/C.10/1993/L.4

The observer for Australia withdrew the draft resolution.

Activities of the Transnational Corporations and Management Division and its joint units [7]

The Commission continued consideration of agenda item 7.

The representative of the United Kingdom spoke on a point of order.

The representative of the United States made a statement.

Document E/C.10/1993/7

The Chief, Legal Research, Environment and Transitional Economies Branch, Transnational Corporations and Management Division introduced document E/C.10/1993/7 and thereafter introduced an expert, Mr. Paolo Scolari, who made a special presentation to the Commission, illustrated by a video.

Statements were made by the representatives of Algeria, Benin, Burundi, the United States and Zambia.

Mr. Scolari and the Chief, Legal Research, Environment and Transitional Economies Branch, Transnational Corporations and Management Division replied to questions raised.

Statements were made by the representatives of Belgium, Germany, the Netherlands, Switzerland and the United Kingdom.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 7.

Organization of work [2]

Statements were made by the representatives of Algeria, Colombia, Germany, Netherlands and the United Kingdom.

The Chief, Legal Research, Environment and Transitional Economies Branch, Transnational Corporations and Management Division made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-neuvième session 10e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit Mme Lisette van Horebeek (Belgique) Vice-Présidente.

Arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [6]

Projet de résolution E/C.10/1993/L.4

L'observateur de l'Australie retire le projet de résolution.

Activités de la Division des sociétés transnationales et de la gestion et de ses services communs [7]

La Commission poursuit l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Le représentant du Royaume-Uni intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Document E/C.10/1993/7

Le Chef du Service de la recherche juridique, de l'environnement et des économies transitoires de la Division des sociétés transnationales et de la gestion présente le document E/C.10/1993/7 et présente ensuite un expert, M. Paolo Scolari, qui fait un exposé spécial avec vidéo.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Bénin, du Burundi, des Etats-Unis et de la Zambie.

M. Scolari et le Chef du Service de la recherche juridique, de l'environnement et des économies transitoires de la Division des sociétés transnationales et de la gestion répondent aux questions posées.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de la Suisse et du Royaume-Uni.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 7 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Colombie, de l'Allemagne, des Pays-Bas et du Royaume-Uni.

Le Chef du Service de la recherche juridique, de l'environnement et des économies transitoires de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait une déclaration.

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session 5th meeting

Substantive theme: The contribution of technologies, including new and emerging ones, for the industrialization of developing countries and for the strengthening of regional and global integration processes, including proposals on ways and means of transferring such technologies and for their incorporation in the production sector of those countries [3]

The Commission continued and concluded its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Austria, Egypt, Bulgaria, the Marshall Islands, Germany and the Philippines.

The representative of the Economic Commission for Africa made a statement.

The observer for Sunsat Energy Council made a statement.

The Chief, Science and Technology Branch, made concluding remarks and replied to questions raised.

The Chairman made a statement summarizing the discussion.

The Commission, thus, concluded the general discussion of agenda item 3.

Science and technology for sustainable development [6]

(a) *Scientific and technological implications of sustainable development*

(b) *Transfer and application of environmentally sound energy technologies*

The Commission began its general discussion of the item.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division made an introductory statement.

The representative of the Philippines raised a question to which the Director, Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division replied.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Spain, Jordan, the United Kingdom and the Philippines.

The observers for the American Society for Engineering Education, the International Council of Scientific Unions, and the Third World Academy of Sciences, NGOs in consultative status with the Economic and Social Council made statements.

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session 5e séance

Thème de fond : Contribution des technologies, notamment nouvelles et naissantes, à l'industrialisation des pays en développement et au renforcement des processus d'intégration régionale et mondiale, y compris propositions touchant les moyens d'assurer le transfert de ces technologies et de les introduire dans les secteurs de production de ces pays [3]

La Commission poursuit et termine le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par représentants de l'Autriche, de l'Egypte, de la Bulgarie, des Iles Marshall, de l'Allemagne et des Philippines.

Le représentant de la Commission économique pour l'Afrique fait une déclaration.

L'observateur du Sunsat Energy Council prend la parole.

Le Chef du Service de la science et de la technique formule des observations finales et répond aux questions soulevées.

Le Président résume le débat.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre dujour.

Science et technique au service d'un développementdurable [6]

a) *Conséquences scientifiques et techniques du développement durable*

b) *Transfert et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles*

La Commission commence le débat général sur la question.

Le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait une déclaration liminaire.

Le représentant des Philippines soulève une question à laquelle le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles répond.

Des déclarations sont faites les représentants de la Malaisie, de l'Espagne, de la Jordanie, du Royaume-Uni et des Philippines.

Les observateurs de la Société américaine pour la formation des ingénieurs, de l'Académie des sciences du tiers monde, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, font des déclarations.

With the approval of the Commission, the representative of the International Union of Scientific Associations made a statement.

6th meeting

Election of Officers [1]

The Commission resumed its consideration of the item.

The Acting Chairman made a statement.

Mr. Mikoto Usui (Japan) was elected Chairman of the Commission by acclamation.

The Chairman made a statement.

Mr. Georges Kint (Belgium) and Mr. William Ehlers (Uruguay) were elected Vice-Chairmen by acclamation.

Science and technology for sustainable development [6]

(a) *Scientific and technological implications of sustainable development*

(b) *Transfer and application of environmentally sound energy technologies*

The Commission continued and concluded the discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Japan, the United States of America, the Philippines, the Russian Federation, Ethiopia, Togo, India, Austria, Morocco, Bolivia and the Marshall Islands.

The observers for the ILO and UNESCO made statements.

The representative of the Economic Commission for Africa made a statement.

The observer of Sunsat Energy Council, an NGO in consultative status with the Economic and Social Council made a statement.

With the approval of the Commission, the representative of the World Engineering Partnership for Sustainable Development made a statement.

Election of Officers [1]

The Commission resumed its consideration of the item.

Mr. Asrat Bulbula (Ethiopia) was elected Rapporteur of the Commission by acclamation.

Avec l'accord de la Commission, le représentant de l'Union internationale des associations scientifiques prend la parole.

6e séance

Election du bureau [1]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président par intérim fait une déclaration.

Par acclamation, M. Mikoto Usui (Japon) est élu Président de la Commission.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, M. Georges Kint (Belgique) et M. William Ehlers (Uruguay) sont élus Vice-Présidents.

Science et technique au service d'un développement durable [6]

a) *Conséquences scientifiques et techniques du développement durable*

b) *Transfert et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles*

La Commission poursuit et termine le débat sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, du Japon, des Etats-Unis, des Philippines, de la Fédération de Russie, de l'Ethiopie, du Togo, de l'Inde, de l'Autriche, du Maroc, de la Bolivie et des Iles Marshall.

Les représentants de l'OIT et de l'UNESCO font des déclarations.

Le représentant de la Commission économique pour l'Afrique fait une déclaration.

L'observateur de Sunsat Energy Council, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Avec l'assentiment du Comité, le représentant du World Engineering Partnership for Sustainable Development fait une déclaration.

Election du bureau [1]

La Commission reprend l'examen de cette question.

M. Asrat Bulbula (Ethiopie) est élu Rapporteur de la Commission par acclamation.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Morocco, Egypt, Belgium, Uruguay, China, Romania and the Russian Federation.

The Chairman made a statement.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, de l'Egypte, de la Belgique, de l'Uruguay, de la Chine, de la Roumanie et de la Fédération de Russie.

Le Président prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Marshall Islands (14 April 1993)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : Iles Marshall (14 avril 1993)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17849

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 16 APRIL 1993 No. 1993/73 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 16 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 103 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) and 104 (Programme budget for the biennium 1992-1993)

Revised estimates resulting from the restructuring of the Secretariat

FIFTH COMMITTEE

6 p.m.	65th meeting	Conference Room 3

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

   (j) Appointment of members and alternate members of the United Nations Staff Pension Committee

   (A/47/907 and Add.1)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/73 (PART II)).

2. Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

   Revised estimates under section 31: Establishment of seven United Nations interim offices

   (A/C.5/47/89 and A/47/7/Add.16)

   Granting of travel assistance to least developed and other developing countries that are members of the United Nations Commission on International Trade Law

   (A/C.5/47/CRP.1; A/46/349 and A/47/454 (also agenda item 131))

   Honoraria payable to members of organs and subsidiary organs of the United Nations

   (A/C.5/47/45 and A/47/7/Add.10; A/C.5/46/12 and A/46/7/Add.8)

3. Programme budget for the biennium 1990-1991 [147]

   Final appropriations for 1990-1991

   (A/C.5/47/77/Add.1 and Add.1/Corr.1 and A/47/915 and Corr.1)

4. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [103]

   Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

   Revised estimates resulting from the restructuring of the Secretariat

   Draft resolution A/C.5/47/L.36

FORTHCOMMING MEETINGS

Tuesday, 20 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m. 100th PLENARY MEETING Conference Room 2

The situation of democracy and human rights in Haiti [22]

(a) Report of the Secretary-General (A/47/908);

(b) Draft resolution (A/47/L.56);

(c) Report of the Fifth Committee *.

---

* To be issued.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 15 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

99th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/47/870/Add.1) [111]

The General Assembly took note that Haiti had made the necessary payment to reduce its arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter (A/47/870/Add.1).

Financing of the United Nations Operation in Somalia: report of the Fifth Committee (A/47/734/Add.1) [145]

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the report.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/47/734/Add.1) (resolution 47/41B).

The General Assembly concluded that stage of its consideration of agenda item 145.

Emergency assistance to Cuba: draft resolution (A/47/L.55) [154]

The representative of Belize made a statement in the course of which he introduced and orally revised draft resolution A/47/L.55.

The General Assembly adopted draft resolution A/47/L.55, as orally revised (resolution 47/228).

The representative of France made a statement.

The representative of Cuba made a statement.

The General Assembly thus concluded its consideration of agenda item 154.

Tentative programme of work

The President informed the General Assembly that it would meet on Tuesday, 20 April 1993, to consider agenda item 22 (The situation of democracy and human rights in Haiti).

Published at Headquarters, New York

93-21305

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 16 APRIL 1993
No. 1993/73 *(PART II)*

VENDREDI 16 AVRIL 1993
No. 1993/73 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 16 April 1993

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Vendredi 16 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Meetings of the Security Council
Monday, 19 and Tuesday, 20 April 1993

The Security Council will meet on the situation in Bosnia and Herzegovina at 3 p.m. on Monday, 19 and Tuesday, 20 April 1993. Delegations wishing to participate in the discussion at these meetings of the Security Council should so indicate to the Secretariat in Room S-3520, or by telephone to 963-5258, *between 10 a.m. and 3 p.m., on Friday, 16 April 1993.*

Séances du Conseil de sécurité
Lundi 19 et mardi 20 avril 1993

Le Conseil de sécurité se réunira sur la situation en Bosnie-Herzégovine les lundi 19 et mardi 20 avril 1993 à 15 heures. Les délégations qui souhaitent participer au débat lors de ces réunions du Conseil de sécurité sont priées d'en informer le secrétariat au bureau S-3520 ou par téléphone au 963-5258, *entre 10 heures et 15 heures, le vendredi 16 avril 1993.*

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/73 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/73 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.-1 p.m.	61st meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30 à 13 heures	61e séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1246th meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1246e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Organizational session

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]
2. Draft report of the Prepartory Committee (A/CONF.166/PC/L.2)
3. Preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/L.4)
4. Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [5] (A/CONF.166/PC/L.3)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Session d'organisation

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 2

1. Election du bureau [1]
2. Projet de rapport du Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.2)
3. Préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/L.4)
4. Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [5] (A/CONF.166/PC/L.3)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

Organizational session

10 a.m.- 1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

1. Preparations for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States [3] (A/CONF.167/PC/2, 3 and L.3)

4. Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [4] (A/CONF.167/PC/L.1 and Rev.1 and L.2)

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4

1. Préparatifs de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires [3] (A/CONF.167/PC/2, 3 et L.3)

4. Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [4] (A/CONF.167/PC/L.1 et Rev.1 et L.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10.30 a.m*.- 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

Activities of the United Nations system [4]

(a) Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system

(b) Assesment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developing countries

(c) Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development

(E/CN.16/1993/3, 4, 5 and 6 and E/CN.16/1993/CRP.1; A/CN.11/1991/4 and 5 and A/47/419/Add.1)

Continuation and conclusion of the general discussion

* An informal presentation will be made by the Minister for Science and Research of the State of North Rhine-Westphalia, Mrs. Anke Brunn, on military conversion. The presentation, in connection with the ongoing session of the Commission on Science and Technology, will take place *today*, 16 April 1993, at 11 a.m. in Conference Room 1.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 h 30* à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1

Activités du système des Nations Unies [4]

a) Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies

b) Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique

c) Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement

(E/CN.16/1993/3, 4, 5 et 6 et E/CN.16/1993/CRP.1; A/CN.11/1991/4 et 5 et A/47/419/Add.1)

Suite et fin du débat général

* Un exposé informel sera fait par le Ministre de la science et de la technique de l'Etat de Rhénanie-Westphalie, Mme Anke Brunn, sur la conversion des activités militaires. L'exposé, en rapport avec la session en cours de la Commission de la science et de la technique, aura lieu *aujourd'hui* 16 Avril 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 1.

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

MEETING OF THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT ON HUMAN RIGHTS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and conceptual issues facing environmentally sustainable development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held *today*, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION DES PAYS LES MOINS AVANCES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES SUR LES DROITS DE L'HOMME

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu *aujourd'hui* 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1993 substantive session at Headquarters from 19 April to 10 May. The opening meeting will take place on Monday, 19 April 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

Delegations wishing to make statements in connection with the general exchange of views on subject items, scheduled on 19 and 20 April, are kindly requested to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (Tel: 963-5599).

* * *

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS which will take place from 19 April to 23 April 1993 are now being received. Delegations are kindly requested to contact the Secretariat (tel: 963-5279 or 963-5840, fax: 963-1300).

* * *

The organizational session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 19 to 23 April 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.164/1.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de fond de 1993 au Siège du 19 avril au 10 mai. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 19 avril à 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les délégations qui désirent prendre la parole dans le cadre du débat général sur les questions à l'ordre du jour, prévu pour les 19 et 20 avril, sont priées d'inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (Tél : 963-5599).

* * *

Les inscriptions sur la liste des orateurs souhaitant participer au débat général du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX, qui se tiendra du 19 au 23 avril 1993, sont maintenant reçues. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél : 963-5279 ou 963-5840, télécopieur : 963-1300).

* * *

La session d'organisation de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS se tiendra au Siège du 19 au 23 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CONF.164/1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 à 10 heures et à 15 heures. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Science and Technology for Development)* on Monday, 19 April 1993, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

The UNDP Development Study Programme will hold a panel discussion on the theme "Change: systems and people" on Monday, 19 April 1993, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panelists will be: Louis Emmerij (Inter-American Development Bank); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); and Leonard Silk (*The New York Times*).

All members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la Commission de la science et de la technique au service du développement)* aura lieu le lundi 19 avril 1993 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

Le Programme d'étude du développement du PNUD tiendra une réunion avec débat sur le thème "Changements : les systèmes et les peuples" le lundi 19 avril 1993 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les participants au débat seront : Louis Emmerij (Banque interaméricaine de développement); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); et Leonard Silk (*The New York Times*).

Tous les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités à assister à la réunion.

* * *

Information briefing

There will an information briefing, sponsored by UNICEF and the Permanent Mission of Canada to the United Nations, on Tuesday, 20 April 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings in the synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by H.E. Mrs. Louise Fréchette, Permanent Representative of Canada to the United Nations, and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par l'UNICEF et la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 20 avril 1993 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF.

Mme Sheila Faure, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par Mme Louise Fréchette, Représentante permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations et le personnel du Secrétariat sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 15 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLANDS DEVELOPING STATES

Organizational session — 1st meeting

Opening of the session

An opening statement was made by the Under-Secretary-General, Dpartment for Policy Coordination and Sustainable Development.

Election of officers [1]

The Preparatory Committee elected by acclamation a Chairman and four Vice-Chairmen as follows: Mrs. Penelope Wensley (Australia), Chairman; Mr. Takao Shibata (Japan), Mr. Marian Dinu (Romania), Mr. José Luis Jesus (Cape Verde) and Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), Vice-Chairmen.

Adoption of the agenda [2]

The Preparatory Committee adopted the agenda for its organizational session as contained in document A/CONF.167/PC/1.

Preparations for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States [3]

Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [4]

The Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77), Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States), New Zealand (on behalf also of Canada and Australia), Sweden (on behalf of the Nordic countries), Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Singapore, China, the United States and Japan.

Questions were raised by the representatives of Barbados and Canada.

The Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, responded to questions raised.

Jeudi 15 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Session d'organisation — 1re séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développememt durable fait une déclaration liminaire.

Election du bureau [1]

Le Comité préparatoire élit par acclamation un président et quatre vice-présidents comme suit : Mme Penelope Wensley (Australie) Présidente; M. Takao Shibata (Japon), M. Marian Dinu (Roumanie), M. José Luis Jesus (Cap-Vert) et M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), Vice-Présidents.

Adoption de l'ordre du jour [2]

Le Comité préparatoire adopte l'ordre du jour de sa session d'organisation tel qu'il figure dans le document A/CONF.167/PC/1.

Préparatifs de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires [3]

Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [4]

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77), de Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires), de la Nouvelle-Zélande (au nom également du Canada et de l'Australie), de la Suède (au nom des pays nordiques), du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de Singapour, de la Chine, des Etats-Unis et du Japon.

Les représentants de la Barbade et du Canada soulèvent des questions.

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable répond aux questions soulevées.

Draft proposal A/CONF.167/PC/L.2

The representative of Colombia, on behalf of the Group of 77, introduced the draft proposal.

Statements were made by the representatives of Vanuatu, Denmark (on behalf fo the European Community and its member States), Barbados, Australia, Cuba and France.

Projet de proposition A/CONF.167/PC/L.2

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de proposition.

Des déclarations sont faites par les représentants de Vanuatu, du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de la Barbade, de l'Australie, de Cuba et de la France.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Nineteenth session — 11th and 12th meetings

Note: The summary of the 11th and 12th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1993/74 (II)).

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session — 7th meeting

Activities of the United Nations system [4]:

(a) *Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system*

(b) *Assessment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developing countries*

(c) *Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development*

The Commission began its consideration of the item.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division made an introductory statement.

The Scientific Affairs Officer and the Principal Officer of the Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division made introductory statements.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, the United Kingdom, the Russian Federation, the Philippines and Burundi.

The observer for the United Nations Conference on Trade and Development made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-neuvième session — 11e et 12e séances

Note : L'aperçu des 11e et 12e séances de la Commission paraîtront dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1993/74 (II)).

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session — 7e séance

Activités du système des Nations Unies [4] :

a) *Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies*

b) *Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique*

c) *Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement*

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de la science, de la technlogie, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait un exposé liminaire.

Le Spécialiste des affaires scientifiques et l'Administrateur général de la Division de la science, de la technlogie, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles font des exposés liminaires.

Les représentants du Costa Rica, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, des Philippines et du Burundi interviennent.

L'observateur de la CNUCED fait une déclaration.

The observers for the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Labour Organisation and the United Nations Industrial Development Organization made statements.

The representative of the International Association for Impact Assessment, an NGO in consultative status with the Economic and Social Council made a statement.

Organization of work

The representative of Pakistan made a statement.

The Chairman made a statement.

8th meeting

The Commission continued its consideration of item 4.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Spain and Togo.

The observer for the United Nations University made a statement.

* * *

Corrigendum to SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS (see *Journal* No. 1993/72 (II), p.8): the date should read *Wednesday, 14 April 1993*

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
Second session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 14 APRIL 1993

3rd meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Review of priority themes [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Tunisia, Italy, the Russian Federation, Cuba, the Libyan Arab Jamahiriya, Hungary, the Republic of Korea, the United States, Austria and Uruguay, as well as by the observers for Ukraine, Lebanon, Turkey, Canada and Egypt.

Les observateurs de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel prennent la parole.

Le représentant de l'International Association for Impact Assessment, ONG dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, intervient.

Organisation des travaux

Le représentant du Pakistan prend la parole.

Le Président intervient.

8e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4.

Les représentants de la Fédération de Russie, de l'Espagne et du Togo interviennent.

L'observateur de l'Université des Nations Unies prend la parole.

* * *

Rectificatif de l'APERÇU DES SEANCES (voir *Journal* No. 1993/72 (II), p.8) : la date doit se lire *Mercredi 14 avril 1993*

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET DE LA JUSTICE PENALE
Deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 14 AVRIL 1993

3e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Examen des thèmes prioritaires [3]

La Commission poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Tunisie, Italie, Fédération de Russie, Cuba, Jamahiriya arabe libyenne, Hongrie, République de Corée, Etats-Unis, Autriche et Uruguay et par les observateurs de l'Ukraine, du Liban, de la Turquie, du Canada et de l'Egypte.

4th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard a statement by the representative of UNESCO Institute for Education.

The observer of Interpol also made a statement.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

United Nations standards and norms in the field of crime prevention and criminal justice [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of China, Japan, Costa Rica and the Russian Federation.

The Special Rapporteur on the question of torture of the United Nations Commission on Human Rights made a statements.

Statements were made by the representatives of the United Nations Centre for Human Rights and the United Nations Asia and Far East Institute for the Prevention of Crime and the Treatement of Offenders (UNAFEI).

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council (Category I): International Commission of Jurists, Amnesty International, Howard League for Penal Reform and World Federation for Mental Health.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

4e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant une déclaration du représentant de l'Institut de l'UNESCO pour l'éducation.

L'observateur d'Interpol a également une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Normes et règles des Nations Unies dans le domaine de la prévention du crime et de la justice pénale [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, du Japon, du Costa Rica et de la Fédération de Russie.

Le Rapporteur spécial chargé d'examiner la question de la torture fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Centre des Nations Unies pour les droits de l'homme et de l'Institut des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Asie et en Extrême Orient (UNAFEI).

Des déclarations sont faites également par les observateurs des organisations non gouvernementales (Catégorie II) ci-après : Commission internationale des juristes, Amnesty International, Ligue Howard pour la réforme pénale et Fédération mondiale pour la santé mentale.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Yugoslavia (12 April 1993)*
Ecuador (14 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Yougoslavie (12 avril 1993*)
Equateur (14 avril 1993)*

* Date de réception des documents pertinents.

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Ratification: Republic of Korea (15 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Ratification : République de Corée (15 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17850

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 17 APRIL 1993 No. 1993/74 (*PART I*)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 19 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	65th meeting	Conference Room 2

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

   (j) Appointment of members and alternate members of the United Nations Staff Pension Committee

   (A/47/907 and Add.1)

2. Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

   Programme budget implications of draft resolution A/47/L.56 on agenda item 22 (The situation of democracy and human rights in Haiti)

   (A/C.5/47/93 and A/47/7/Add.17)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/74 (PART II)).

READEX
FICHE

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

Morning*	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 103 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) and 104 (Programme budget for the biennium 1992-1993)

Revised estimates resulting from the restructuring of the Secretariat

---

* Following the adjournment of the 65th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 20 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m.	100th PLENARY MEETING	Conference Room 2

The situation of democracy and human rights in Haiti [22]

(a) Report of the Secretary-General (A/47/908);

(b) Draft resolution (A/47/L.56);

(c) Report of the Fifth Committee *.

---

* To be issued.

Published at Headquarters, New York

93-21311

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 17 APRIL 1993
No. 1993/74 *(PART II)*

SAMEDI 17 AVRIL 1993
No. 1993/74 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 19 April 1993

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	3200th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/74 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 19 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 heures	3200e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS CHEVAUCHANTS ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/74 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

DISARMAMENT COMMISSION

10.30 a.m.-1 p.m.	174th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	175th meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DESARMEMENT

10 h 30 à 13 heures	174e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	175e séance	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	113th meeting	Trusteeship Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	113e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat général

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10.30 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 1

Financing science and technology for development, including activities of the United Nations Fund for Science and Technology for Development [7] (E/CN.16/1993/10)

Introduction and general discussion

Informal consultations

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 h 30 à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 1

Financement de la science et de la technique au service du développement, y compris les activités du Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement [7] (E/CN.16/1993/10)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Commission on Science and Technology for development)

9.30 a.m.-10.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP: AD HOC COMMITTEE ON UNITED NATIONS REFORMS
(open-ended)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission de la science et de la technique au service du développement)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN : COMITE SPECIAL SUR LES REFORMES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(participation non limitée)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME: PANEL DISCUSSION

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT : GROUPE DE DISCUSSION

17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 14th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Wednesday, 21 April 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 659th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 20 April 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 197th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIEN PEOPLE will be held on Wednesday, 21 April 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 14e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le mercredi 21 avril 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 659e séance le mardi 20 avril à 10 heures heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENALES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 197e séance le mercredi 21 avril à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 à 10 heures et à 15 heures. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on Global Environmental Facility)* on Tuesday, 20 April 1993, at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

The UNDP Development Study Programme will hold a panel discussion on the theme "Change: systems and people" on Monday, 19 April 1993, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panelists will be: Louis Emmerij (Inter-American Development Bank); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); and Leonard Silk (*The New York Times*).

All members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur le Fonds pour l'environnement mondial)* aura lieu le mardi 20 avril 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

Le Programme d'étude du développement du PNUD tiendra une réunion avec débat sur le thème "Changements : les systèmes et les peuples" le lundi 19 avril 1993 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les participants au débat seront : Louis Emmerij (Banque interaméricaine de développement); Talat Halman (NYU); Shafiqul Islam (Council on Foreign Relations); Charles William Maynes (*Foreign Policy*); Dankwart Rustow (CUNY); Andrew Schotter (NYU); et Leonard Silk (*The New York Times*).

Tous les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités à assister à la réunion.

* * *

Information briefing

There will an information briefing, sponsored by UNICEF and the Permanent Mission of Canada to the United Nations, on Tuesday, 20 April 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings in the synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by H.E. Mrs. Louise Fréchette, Permanent Representative of Canada to the United Nations, and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par l'UNICEF et la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 20 avril 1993 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF.

Mme Sheila Faure, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par Mme Louise Fréchette, Représentante permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations et le personnel du Secrétariat sont invités.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on "The International Conference on Population and Development: A statistical Viewpoint" will take place on Thursday, 22 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., videos from the DPI Series "UN in Action" will be shown. At 10.30 a.m., the Department of Economic and Social Information and Policy Analysis will present a programme with slide projections.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Conférence mondiale sur la population et le développement : un point de vue statistique" aura lieu le jeudi 22 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, seront projetées des vidéos de la série "UN in Action" du Département de l'information. A 10 h 30, le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques présentera un programme avec projection de diapositives.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 14 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 173rd meeting

The Disarmament Commission decided that only three substantive items will be on the agenda of its 1993 substantive session and that the two proposed additional items will be considered at its 1993 Organizational session to be held in December this year. Statements were made by the United States, the United Kingdom, Sweden, Colombia, Australia and Pakistan.

The Commission concluded the question of the organization of work for the forthcoming substantive session. In this regard, statements were made by the representatives of Australia, Zambia, Ecuador, New Zealand, Egypt, Austria and Peru.

The Chairman also made a statement.

Mercredi 14 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 173e séance

La Commission du désarmement décide que seules trois questions de fond figureront à l'ordre du jour de sa session de fond de 1993 et que les deux questions additionnelles proposées seront examinées à sa session d'organisation de 1993 qui se tiendra en décembre cette année. Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la Suède, de la Colombie, de l'Australie et du Pakistan.

La Commission termine l'examen de la question de l'organisation des travaux de sa prochaine session de fond. A ce sujet, des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la Zambie, de l'Equateur, de la Nouvelle-Zélande, de l'Egypte, de l'Autriche et du Pérou.

Le Président prend également la parole.

Thursday, 15 April 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Nineteenth session — 11th meeting

Provisional agendas for the twentieth and twenty-first sessions of the Commission [8]

The Assistant Director of the Transnational Corporations and Management Division introduced the provisional agendas for the twentieth and twenty-first sessions of the Commission contained in document E/C.10/1993/L.9.

Following statements by the representatives of Algeria, Belgium, Benin, Colombia, France, Germany, Mexico, the Netherlands, Peru, Poland, the Russian Federation, Tunisia, the United Kingdom, the United States and Zambia, as well as by the observers for Côte d'Ivoire and Venezuela and the Director of the Transnational Corporations and Management Division, the Commisison adopted the provisional agenda for its twentieth session, as orally amended.

At the request of the United Kingdom, the Commission decided to defer to its next session consideration of the provisional agenda for the twenty-first session.

Jeudi 15 avril 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-neuvième session — 11e séance

Ordres du jour provisoire des vingtième et vingt et unième sessions de la Commission [8]

Le Directeur assistant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion présente les projets d'ordre du jour provisoires des vingtième et vingt et unième sessions de la Commission figurant dans le document E/C.10/1993/L.9.

Après des déclarations des représentants de l'Algérie, de la Belgique, du Bénin, de la Colombie, de la France, de l'Allemagne, du Mexique, des Pays-Bas, du Pérou, de la Pologne, de la Fédération de Russie, de la Tunisie, du Royaume-Uni, des Etats-Unis et de la Zambie ainsi que des observateurs de la Côte d'Ivoire et du Venezuela et du Directeur de la Division des sociétés transnationales et de la gestion, la Commission adopte l'ordre du jour de sa vingtième session, tel qu'il a été modifié oralement.

A la demande du Royaume-Uni, la Commission décide de reporter à sa prochaine session l'examen de l'ordre du jour de sa vingt et unième session.

Activities of the Transnational Corporations and Management Division and its joint units [7]

Document E/C.10/1993/L.12

The Commission decided to defer consideration of and action on the three draft resolutions I, II, and III, contained in the report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting on its eleventh session (E/C.10/1993/12), to the next session of the Commission.

Action on draft proposals

Draft decisions E/C.10/L.5 and L.7

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Ioan Barac (Romania) introduced draft decision E/C.10/1993/L.7, which was submitted by him as a result of informal consultations held on the draft decision E/C.10/1993/L.5.

The representative of Benin made corrections to the French text.

The Commission adopted the draft decision.

Consequently, draft decision E/C.10/1993/L.5 was withdrawn by its sponsors.

Draft resolutions E/C.1993/L.6 and L.8

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Ioan Barac (Romania) introduced draft resolution E/C.10/1993/L.8, which was submitted by him as a result of informal consultations held on the draft decision E/C.10/1993/L.6, and orally revised it.

The representative of Zimbabwe made amendments.

The representative of Benin made corrections to the French text.

The Commission adopted the draft decision, as orally revised and amended.

Consequently, draft decision E/C.10/1993/L.6 was withdrawn by its sponsors.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Commission thus concluded consideration of agenda items 3, 4, 5, 6 and 7.

Adoption of the report of the Commission on its nineteenth session [9]

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report as contained in documents E/C.10/1993/L.3 and Add.1-4, as well as Add.5 in English only.

Activités de la Division des sociétés transnationales et de la gestion et de ses services communs [7]

Document E/C.10/1993/L.12

La Commission décide de reporter à sa prochaine session l'examen des trois projets de résolution I, II et III figurant dans le rapport du Groupe intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication sur les travaux de sa onzième session (E/C.10/1993/12).

Décision sur des projets de proposition

Projets de décision E/C.10/L.5 et L.7

Le Vice-Président de la Commission, M. Ioan Barac (Roumanie), présente le projet de décision E/C.10/1993/L.7 qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de décision E/C.10/1993/L.5.

Le représentant du Bénin apporte des corrections au texte français.

La Commission adopte le projet de décision.

Le projet de résolution E/C.10/1993/L.5 est ultérieurement retiré par ses auteurs.

Projets de résolution E/C.1993/L.6 et L.8

Le Vice-Président de la Commission, M. Ioan Barac (Roumanie), présente le projet de résolution E/C.10/1993/L.8 qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de décision E/C.10/1993/L.6, et le révise oralement.

Le représentant du Zimbabwe apporte des modifications.

Le représentant du Bénin corrige le texte français.

La Commission adopte le projet de décision révisé et modifié oralement.

Le projet de décision E/C.10/1993/L.6 est ensuite retiré par ses auteurs.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

La Commisison termine ainsi l'examen des points 3, 4, 5, 6 et 7 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission à sa dix-neuvième session [9]

Le Rapporteur présente et révise oralement le projet de rapport figurant dans les documents E/C.10/1993/L.3 et Add.1 à 4 ainsi que Add.5 (anglais seulement).

After statements by the representatives of Colombia and the United Kingdom, the Commission adopted its draft report, as orally amended, on the understanding that the Rapporteur would incorporate the necessary changes regarding action taken by the Commission.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 9.

Other business

The observer for the International Confederation of Free Trade Unions made a statement.

The Chairman made a statement.

Closure of the session

The Chairman made a closing statement.

The representative of Colombia made a statement.

The Chairman declared closed the nineteenth session of the Commission.

Après des déclarations des représentants de la Colombie et du Royaume-Uni, la Commission adopte son projet de rapport modifié oralement étant entendu que le Rapporteur apportera les modifications nécessaires au sujet de la décision prises par la Commission.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Questions diverses

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale.

Le représentant de la Colombie intervient.

Le Président prononce la clôture de la dix-neuvième session de la Commission.

Friday, 16 April 1993

SECURITY COUNCIL

3199th meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/25617), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25617) before it.

Decision: The draft resolution (S/25617) received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 819 (1993).

Vendredi 16 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3199e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution (S/25617), qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25617) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/25617) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 819 (1993).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Organizational session 5th meeting

Election of officers [1]

The Preparatory Committee resumed its consideration of this item.

The Preparatory Committee elected by acclamation Latvia from the Eastern European States to the post of Vice-Chairman.

The representative of Rwanda made a statement.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 1.

Draft report of the Preparatory Committee

The Preparatory Committee adopted its draft report contained in document A/CONF.166/ PC/L.2, as orally amended.

Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [5]

Statements were made by the representatives of Cuba, Mexico, Benin, the United Kingdom, Ecuador, Australia, the United States, Ireland and Senegal.

The Preparatory Committee then adopted draft decision 5, as contained in document A/CONF.166/PC/L.3, as orally amended.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of item 5.

Preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee resumed its consideration of item 3.

Draft decisions 2, 3, 4 and 7 were adopted, as contained in document A/CONF.166/PC/L.4.

After the adoption of draft decision 7, a statement was made by the representative of Colombia, on behalf of the Group of 77 and China.

The Preparatory Committee then adopted draft decision 8, as contained in document A/CONF.166/PC/L.4.

The Chairman made a statement regarding draft decision 10, as contained in document A/CONF.166/PC/L.4. Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom and the Russian Federation.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Session d'organisation 5e séance

Election du bureau [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question.

Par acclamation, le Comité préparatoire élit la Lettonie, du Groupe des Etats d'Europe orientale, au poste de vice-président.

Le représentant du Rwanda fait une déclaration.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 1 de l'ordre du jour.

Projet de rapport du Comité préparatoire

Le Comité préparatoire adopte son projet de rapport figurant dans le document A/CONF.166/PC/L.2, tel qu'il a été modifié oralement.

Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Mexique, du Bénin, du Royaume-Uni, de l'Equateur, de l'Australie, des Etats-Unis, de l'Irlande et du Sénégal.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision 5, tel qu'il figure dans le document A/CONF.166/ PC/L.3 et tel qu'il a été modifié oralement.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Préparatifs de la Conférence mondiale sur le développement durable [3]

Le Comité préparatoire reprend l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Les projets de décision 2, 3, 4 et 7 sont adoptés tels qu'ils figurent dans le document A/CONF.166/PC/L.4.

Après l'adoption du projet de décision 7, le représentant de la Colombie fait une déclaration (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Comité préparatoire adotpe ensuite le projet de décision 8, tel qu'il figure dans le document A/CONF.166/PC/L.4.

Le Président fait une déclaration au sujet du projet de décision 10 figurant dans le document A/CONF.166/PC/L.4. Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de la Fédération de Russie.

The Preparatory Committee then decided to withdraw draft decision 10.

Draft decision 1

The Chairman read out a statement which the Preparatory Committee agreed would be annexed to the report of the session.

The Chairman orally introduced draft decision 1. The Preparatory Committee then adopted the draft decision, orally amended. After the adoption of the draft decision, the representative of Bulgaria made a statement.

Draft decision 6

The Chairman orally introduced draft decision 6. Statements were made by the representatives of Benin, Switzerland and Bolivia. The Preparatory Committee then adopted the draft decision.

Draft decision 9

The Chairman orally introduced draft decision 9. The Secretary of the Committee read out the amendments to the draft decision. The representative of the United Kingdom made a statement. The Preparatory Committee then adopted the draft decision, as orally amended.

The Chairman responded to a question raised by the representative of Senegal.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of item 3.

Closure of the session

The Chairman made a statement and declared the session closed.

Le Comité préparatoire décide ensuite de retirer le projet de décision 10.

Projet de décision 1

Le président donne lecture d'une déclaration que le Comité préparatoire décide d'annexer au rapport de la session.

Le Président présente oralement le projet de décision 1. Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision modifié oralement. Après l'adoption du projet de décision, le représentant de la Bulgarie fait une déclaration.

Projet de décision 6

Le Président présente oralement le projet de décision 6. Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin, de la Suisse et de la Bolivie. Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision.

Projet de décision 9

Le Président présente oralement le projet de décision 9. Le Secrétaire du Comité donne lecture des amendements au projet de décision. Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration. Le Comité préparatoire adopte le projet de décision révisé oralement.

Le Président répond à une question soulevée par le représentant du Sénégal.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la session.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

Organizational session — 2nd and 3rd meetings

Note: The summary of the 2nd and 3rd meetings of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1993/75 (II)).

* * *

Corrigendum to the summary of the 1st meeting of the Preparatory Committee (see *Journal* No. 1993/73 (II), p.9). *Under the title* "Draft proposal A/CONF.167/PC/L.2", the first paragraph *sould read*:

"The representative of Colombia, on behalf of the Group of 77 and China, introduced the draft proposal."

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Session d'organisation — 2e et 3e séances

Note : L'aperçu des 2e et 3e séances du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1993/75 (II)).

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 1re séance du Comité préparatoire (voir *Journal* No. 1993/73 (II), p.9). *Sous le titre* "Projet de proposition A/CONF.167/PC/L.2", le premier paragraphe *doit se lire* :

"Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente le projet de proposition."

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session 9th meeting

The Vice-Chairman (Uruguay) made a statement.

Activities of the United Nations system [4]:

(a) *Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system*

(b) *Assessment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developing countries*

(c) *Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development*

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Brazil, Cape Verde, Viet Nam, China, the Philippines, Egypt, India and the Libyan Arab Jamahiriya.

A statement was made by the observer for the Office of Outer Space Affairs.

Organization of work

The Président fait une déclaration.

10th meeting

The Commission continued and concluded its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of the Philippines, the United Kingdom, Malawi, Spain, Romania, India, the Marshall Islands, Ethiopia and Pakistan.

The Chairman made a statement and summarized the discussion.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session 9e séance

Le Vice-Président (Uruguay) fait une déclaration.

Activités du système des Nations Unies [4] :

a) *Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies*

b) *Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique*

c) *Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement*

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, du Cap-Vert, du Viet Nam, de la Chine, des Philippines, de l'Egypte, de l'Inde et de la Jamahiriya arabe libyenne.

L'observateur du Bureau des affaires de l'espace prend la parole.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

10e séance

La Commission poursuit et termine l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, du Royaume-Uni, du Malawi, de l'Espagne, de la Roumanie, de l'Inde, des Iles Marshall, de l'Ethiopie et du Pakistan.

Le Président fait une déclaration et résume le débat.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: United Republic of Tanzania (16 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : République-Unie de Tanzanie (16 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: United Republic of Tanzania (16 April 1993)*

Basel Convention on he Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Acceptance: Netherlands (16 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la Deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : République-Unie de Tanzanie (16 avril 1993*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Acceptation : Pays-Bas (16 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *April* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Jean Damascène Bizimana

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Hungary
Mr. Iván Budai
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Belize
H.E. Mr. Carl L.B. Rogers

Western European and Other States:
Iceland
Mr. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Jean Damascène Bizimana

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
M. Iván Budai
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
S.E. M. Carl L.B. Rogers

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
M. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17851

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

MONDAY, 19 APRIL 1993
No. 1993/74 *(PART II)/Add.1*

LUNDI 19 AVRIL 1993
No. 1993/74 *(PARTIE II)/Add.1*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Addendum

Additif

Monday, 19 April 1993

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	3201st meeting	Security Council Chamber	

Lundi 19 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 heures	3201e séance	Salle du Conseil de sécurité

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Saturday, 17 April 1993

SECURITY COUNCIL

3200th meeting

Tribute to the memory of Mr. Turgut Ozal, President of the Republic of Turkey

The President made a statement on behalf of the Council. Members of the Council observed a minute of silence.

Samedi 17 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3200e séance

Hommage à la mémoire de M. Turgut Ozal, Président de la Turquie

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil. Les membres du Conseil observent une minute de silence.

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

Letter dated 17 April 1993 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25622)

Letter dated 17 April 1993 from the Permanent Representatives of Cape Verde, Djibouti, Morocco, Pakistan and Venezuela to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25623)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation to the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Ambassador Dragomir Djokic, at his request, to be seated at the Council table.

In accordance with the understanding reached in its prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Cyrus Vance, Co-Chairman of the Steering Committee of the International Conference on the Former Yugoslavia.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25558, submitted by Cape Verde, Djibouti, France, Morocco, Pakistan, Spain, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States of America and Venezuela, and made oral revisions to the text in its provisional form.

The Security Council began its consideration of the item by hearing a statement by Mr. Vance in accordance with the decision taken earlier at the meeting.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25558), as orally revised in its provisional form.

Statements before the vote were made by the representatives of France, the Russian Federation, Brazil, Cape Verde, Spain and New Zealand.

Decision: The draft resolution (S/25558), as orally revised in its provisional form, received 13 votes in favour, none against and two abstentions (China and the Russian Federation) and was adopted as resolution 820 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of Djibouti, the United Kingdom, the United States, Venezuela, China, Japan, Hungary and Morocco and by the President, in his capacity as the representative of Pakistan.

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

Lettre datée du 17 avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25622)

Lettre datée du 17 avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents du Cap-Vert, de Djibouti, du Maroc, du Pakistan et du Venezuela auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25623)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation sur sa demande au représentant de la Bosnie-Herzégovine, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande l'Ambassadeur Dragomir Djokic à prendre place à la table du Conseil.

Conformément à l'accord intervenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Cyrus Vance, Coprésident du Comité directeur de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution figurant dans le document S/25558, soumis par le Cap-Vert, Djibouti, l'Espagne, les Etats-Unis d'Amérique, la France, le Maroc, le Pakistan, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Venezuela, et révise oralement le texte dans sa forme provisoire.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de M. Vance conformément à la décision prise plus tôt à la séance.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25558), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Des déclarations sont faites avant le vote par les représentants de la France, de la Fédération de Russie, du Brésil, du Cap-Vert, de l'Espagne et de la Nouvelle-Zélande.

Décision : Le projet de résolution (S/25558), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 13 voix pour, avec deux abstentions (Chine et Fédération de Russie) et est adopté en tant que résolution 820 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de Djibouti, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, du Venezuela, de la Chine, du Japon, de la Hongrie et du Maroc et par le Président, en sa qualité de représentant du Pakistan.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-22276